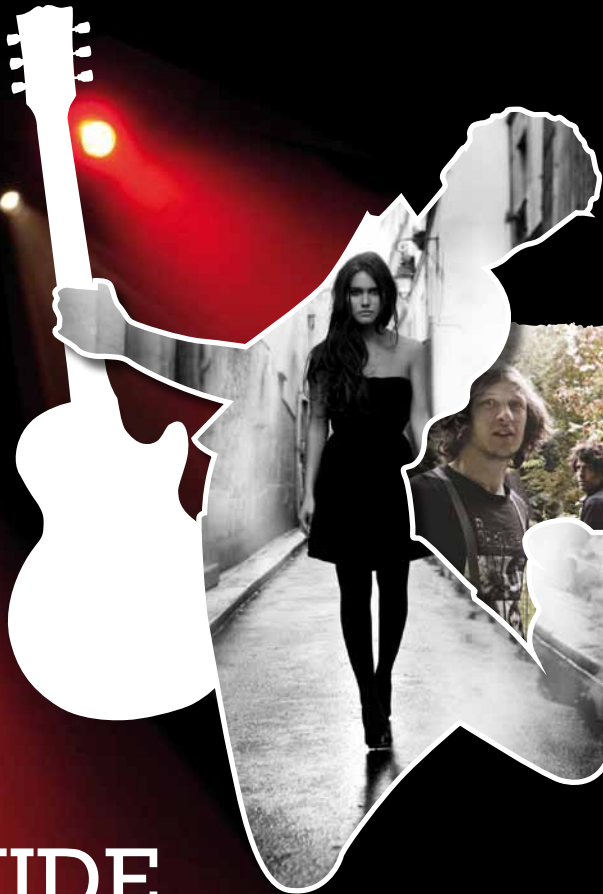


† Cabourg



||
GUIDE

Culture et animations

www.cabourg.net

|| 2010/11

Festival de Théâtre
universitaire et des grandes écoles



Revolver



Yaron Herman

Skye



Montmartre
à Cabourg



Un Monde Équestre



Festival du Film



Charlie

rétrospective 2009/10

Édito

Docteur Jean-Paul Henriet
Maire de Cabourg



2010/11

La culture pour TOUS !

La culture accessible à tous est un de nos objectifs politiques prioritaires. Cabourg propose déjà beaucoup de rendez-vous : Festival de Théâtre, week-end Jazz, Festival du Film Romantique, concerts de musique classique ou de chambre, Salon du Livre, expositions de peintures, manifestations littéraires, conférences, Ciné Juniors, Ciné Seniors, Rencontres européennes des Artistes, animations à la Bibliothèque Pour Tous, actions en direction des scolaires, prix littéraires, Journées du Patrimoine...

Le succès de la programmation culturelle de la saison dernière, innovante et originale, ne s'est pas démenti tout au long de sa déclinaison, comme le concert de « Revolver » à guichets fermés. Vous avez plébiscité le programme !

Il faut ajouter, et nous y tenons, que les tarifs modérés fixés par la Ville permettent à chacun un accès privilégié. Cette année, nous voulons donner encore plus d'ampleur aux événements culturels que nous avons sélectionnés pour vous et nous souhaitons mieux les répartir tout au long des mois à venir jusqu'à juillet prochain.

Ils sont là, réunis dans ce livret que nous sommes heureux de vous offrir. Alors, je vous laisse les découvrir avec curiosité et gourmandise ! À très bientôt le plaisir de vous rencontrer.

Culture et animations 2010/11

- p. 7 sam. 23 oct. 2010 **Concert classique** / Fabrice di Falco / Ian Hockley
- p. 8 ven. 12 nov. 2010 **Théâtre** / Les Misérables
- p. 9 jeu. 25 nov. 2010 **Concert classique** / Mélanie Brégant
- p. 10 sam. 11 déc. 2010 **Concert Pop Rock** / Joyce Jonathan
- p. 12 26 déc. 2010 - 2 jan. 2011 **Événement** / Animations de Noël
- p. 13 lun. 27 déc. 2010 **Concert classique** / Découverte de l'Orgue
- p. 14 ven. 14 jan. 2011 **Opéra** / Servante Maîtresse
- p. 16 sam. 19 fév. 2011 **Concert classique** / Du Baroque au Classique
- p. 17 19 fév. - 6 mars. 2011 **Événement** / La Patinoire
- p. 18 sam. 26 fév. 2011 **Concert Pop Rock** / Gush
- p. 20 sam. 19 mars 2011 **Théâtre** / Vive Bouchon
- p. 21 les 9 et 10 avr. 2011 **Événement** / Garden en Fleurs
- p. 22 du 14 au 16 avr. 2011 **Festival** / Théâtre Universitaire et des Grandes Écoles
- p. 23 les 16 et 17 avr. 2011 **Événement** / Festival des Jeux Récré'ACTIF
- p. 24 sam. 14 mai 2011 **Concert Pop Rock** / Hangar
- p. 26 du 25 au 29 mai 2011 **Événement** / Jumping de Cabourg
- p. 26 sam. 28 mai 2011 **Événement** / Un Monde Équestre à Cabourg
- p. 27 les 3 et 4 juin 2011 **Concerts Jazz** / Du côté de chez swing
- p. 28 du 15 au 19 juin 2011 **Festival du Film** / Journées Romantiques, Journées Mexicaines
- p. 28 sam. 18 juin 2011 **Événement** / Montmartre à Cabourg
- p. 30 les 2 et 3 juillet 2011 **Rencontres littéraires** / 4^{ème}Balbec Normand
- p. 31 2010/11 **Expositions** / À la découverte de l'art

Informations



Spectacles de la sélection *** Offre privilège ***

Pour 3 places de spectacles différents achetées, une place supplémentaire vous est offerte, à choisir parmi la sélection.

Carte Jeunes

Les titulaires de la Carte Jeunes bénéficient, sur présentation de la carte, d'une place offerte pour le spectacle de leur choix parmi la sélection pour une place achetée.

Tarif réduit

Le tarif réduit concerne les moins de 18 ans, les étudiants et les demandeurs d'emplois.

Billetterie

Office de Tourisme : 02 31 06 20 00

Spectacles de la saison culturelle

Service Culturel : 02 31 28 88 63

www.cabourg.net @@ - Parlez-nous...

Donnez votre avis sur www.cabourg.net sur la saison culturelle et les différentes animations.

([Article / Saison Culturelle - Rubrique / Actualités Ville](#))



Culture et animations 2010/11

Concert classique / Fabrice di Falco / Ian Hockley

Samedi 23 octobre 2010

Église de Cabourg 21 h 00

p.7



Concert de musique baroque autour du Castrat Farinelli. Voix et Orgue. En 1994, Fabrice di Falco quitte son île natale, la Martinique, pour intégrer le Conservatoire National de Région de Boulogne-Billancourt et la classe de la cantatrice Liliane Mazon. Il fait des débuts remarquables sur scène dans Sémélé et Jules Cesar de Haendel et surtout dans Le Couronnement de Poppée de Monteverdi où il livre une interprétation enfiévrée du rôle de Néron.

Depuis 2004, il est devenu la coqueluche des compositeurs contemporains qui lui écrivent des rôles sur mesure comme récemment les Quatre Jumelles de Campo ou en mars 2011, la Métamorphose de Khafka de Lévinas.

Fabrice di Falco rend hommage aux Castrats notamment aux côtés d'Eve Ruggieri dans des concerts Vivaldi avec orchestre. On le retrouve à Cabourg dans des oeuvres religieuses écrites pour Castrats avec le Stabat Mater de Vivaldi, le Salve Regina de Pergolèse accompagné à l'orgue par Ian Hockley.

Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus sur cet artiste : <http://fabrice.difalco.online.fr>

Théâtre / Les Misérables

Vendredi 12 novembre 2010

Salle de l'Hôtel de Ville 21 h 00

p.8



Présentée par le théâtre Lucernaire et la Compagnie Philippe Person, cette pièce d'après le roman de Victor Hugo est librement adaptée par Philippe Honoré et mise en scène par Philippe Person avec Anne Priol, Emmanuel Barrouyer et Philippe Person. Dans un décor et un univers musical qui évoquent le cirque et le cabaret, trois comédiens, deux hommes et une femme, jouent, racontent et commentent *Les Misérables*.

En 1 h 15 seulement, ils font revivre la rédemption du forçat Jean Valjean, l'obstination du sévère Javert, la monstruosité du couple Thénardier, le calvaire de la pauvre Fantine et les amours triomphantes de l'éclatant Marius et de la belle Cosette... La première partie de la pièce s'intéresse plus particulièrement au trio : Valjean-Javert-Fantine ; ce sont ensuite Cosette et Marius qui entrent en scène, sans oublier le grand-père de Marius, le truculent Monsieur Gillenormand. Tous les changements, costumes et décors, se passent à vue comme dans un cabaret où nous pourrions voir les coulisses. La narration et l'interprétation se mélangent tout au long de la pièce comme dans un fondu enchaîné au cinéma, pour nous faire vivre cette vaste fresque.

Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus : www.lucernaire.fr

Concert classique / Mélanie Brégant

Jeudi 25 novembre 2010

Église de Cabourg 20 h 30

p.9



Dans le cadre des 11^{èmes} Rencontres Européennes des Artistes 2010, l'ADAMI, société civile pour l'Administration des Droits des Artistes et Musiciens Interprètes, en partenariat avec la Ville de Cabourg, organise un concert accordéon avec Mélanie Brégant.

Cette jeune accordéoniste virtuose, diplômée du Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris, a été nommée *Révélation classiques de l'ADAMI* en 2009. Pour le Grand Soufflet, Mélanie Brégant propose un récital solo de découverte de l'accordéon de concert en trois parties. Elle interprète des pièces classiques d'une époque antérieure à la création même de l'accordéon, des pièces russes et françaises écrites spécifiquement pour l'accordéon d'aujourd'hui et termine son récital sur le thème de la danse.


Accès libre dans la limite des places disponibles
En savoir plus sur l'ADAMI : www.adami.fr

Concert Pop Rock / Joyce Jonathan



p.10

Samedi 11 décembre 2010

Salle de l'Hôtel de Ville 21 h 00



Joyce Jonathan fait partie de la génération décomplexée des filles qui vont vite, frappent fort et voient loin comme Yaël Naïm, Amy MacDonald, Rose ou encore Cœur de Pirate. Mais Joyce est bien unique en son genre. Première artiste féminine à émerger du label-phénomène MyMajorCompany, elle trouve rapidement ses 486 producteurs et les fonds nécessaires à la production de son album. Bluffé par sa voix et ses compositions, Louis Bertignac réalise le premier album de Joyce. Conquis à son tour par les dons de la chanteuse, Tété enregistre un duo avec elle : *Sur mes gardes*. Une douzaine de titres suivront. Une artiste est née.



Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus sur cette artiste : www.myspace.com/joycejonathan



Événement / Les Animations de Noël

Du 26 décembre 2010 au 2 janvier 2011

Place de l'Hôtel de Ville

p.12



Pour les Fêtes de fin d'année, Cabourg se pare de décorations lumineuses et arbustives et propose un village de jeux pour offrir un moment de joie, de détente, de bonheur aux petits et aux grands.

Le village de jeux sur la place de l'Hôtel de Ville accueillera les enfants. Ils pourront sauter, s'amuser, glisser dans les structures gonflables pour leur plus grand plaisir.

Tarifs village de jeux : 3 € par enfant et 1 € par adulte accompagnant
Programme complet disponible sur www.cabourg.net

Concert classique / Découverte de l'orgue

Lundi 27 décembre 2010

Église de Cabourg 18 h 00

p.13



À l'occasion des fêtes de Noël, Philippe Masson, Organiste liturgique titulaire bénévole de l'Église Saint-Michel de Cabourg vous propose de découvrir l'orgue, sa passion depuis 50 ans.

Ancien Expert-Comptable, Commissaire aux Comptes et Expert Judiciaire à Auxerre en Bourgogne, il découvre l'orgue à l'âge de 11 ans grâce à l'Institut des Frères des Écoles Chrétienne. Il sera récompensé par la médaille Diocésaine pour ses nombreuses années passées à tenir l'orgue et accompagner la Chorale de l'Église Saint-Eusèbe d'Auxerre.

Pour ce concert de Noël, Philippe Masson nous présentera un répertoire de musique d'orgue allant du 17^{ème} à la fin du 20^{ème} siècle. À cette occasion Julie Lemanissier, chanteuse mezzo soprano, l'accompagnera sur deux morceaux.

Accès libre dans la limite des places disponibles

En savoir plus : www.cabourg.net

Opéra / Servante Maîtresse - Pergolèse

p.14

Vendredi 14 janvier 2011

Salle de l'Hôtel de Ville 21 h 00

Dans cet intermède comique traduit en français au 18^{ème} siècle, Pergolèse nous livre un bijou lyrique dont l'éclat ravit les amateurs d'opéra comme les néophytes. Toutes les générations se retrouvent dans la découverte ou la re-découverte de ce morceau de choix du genre.

Pandolphe, un vieux garçon un peu guindé, essaie d'imposer son autorité à sa jeune et jolie servante, Serpine, qui mène la maisonnée à la baguette. Scapin, le valet, grand dadais muet, ne sait plus à qui obéir tant les deux autres se chamaillent. Ce jeu de pouvoir entre Serpine et Pandolphe cache une profonde affection mutuelle, qui ne peut s'exprimer à cause des barrières sociales. Serpine, avec l'aide de Scapin déguisé en faux prétendant, pousse Pandolphe à lui avouer son amour, et à sceller leur relation par une promesse d'union et de fidélité éternelle.

Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus : www.lensemble.com



Concert classique / Ensemble de Basse-Normandie

Samedi 19 février 2011

p.16

Salle de l'Hôtel de Ville 21 h 00



Musiciens :

Jean-Daniel Rist, violon

Vincent Vaccaro, violoncelle

Aurélie Wiart, flûte

Alain Hervé, hautbois

François Guerrier, clavecin

Dans le cadre de son cycle de musique de chambre, l'Ensemble de Basse-Normandie présentera un programme intitulé : *Du baroque au classique*. Ce programme nous fera parcourir un siècle de musique dans un panorama des styles qui dominaient le monde musical entre la fin du 17^{ème} siècle et la deuxième partie du 18^{ème} siècle. Les styles italien, allemand et français y seront représentés.

Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus : www.lensemble.com

Événement / La Patinoire à Cabourg

Du 19 février au 6 mars 2011

Jardins de l'Hôtel de Ville

p.17




Organisé par l'Office de Tourisme. Pendant un peu plus de deux semaines la célèbre station de bains de mer va prendre des allures de station de sports d'hiver. Au programme un village en plein cœur de ville où l'on pourra se livrer aux joies de la glissade sur glace. Loin des sommets enneigés, les habitants et vacanciers vont donc pouvoir découvrir les plaisirs des sports d'hiver et profiter d'une animation de qualité. Renseignements et tarifs au 02 31 06 20 00.

Concert Pop Rock / Gush

p.18



Samedi 26 février 2011

Salle de l'Hôtel de Ville 21 h 00



OK, certains de leurs disques de chevet sont signés par des artistes qui occupent une place de choix dans l'histoire du rock ou de la musique black (des Rolling Stones à George Clinton en passant par Neil Young). Mais Gush n'a rien d'un groupe tourné vers le passé. Emportés par l'audace de la jeunesse, ses quatre membres font fructifier leur héritage musical et créent leur propre mythologie.

Imaginez que les Kings of Leon fusionnent avec les électrons libres de TV on the radio, Phoenix ou les chantres de la pop anglaise sixties de The Last Shadow Puppets... Vous aurez une idée (très approximative) de ce qui vous attend : un groupe totalement libéré qui aime les mélodies fondantes que l'on reprend en chœur mais aussi le groove chaloupant qui fait remuer les hanches ("You Really Got Style", pas loin d'Outkast, "Dance On" et son riff dansant de steel slide guitar ou le très soul "Let's Burn Again"). La musique a un futur radieux et un présent déjà brillant, il s'appelle Gush (jaillissement en anglais), vrai geysier de pop kaléidoscopique.



Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus : www.myspace.com/wearegush



Théâtre / Vive Bouchon

Samedi 19 mars 2011

Salle de l'Hôtel de Ville 21 h 00

p.20



Compagnie *Les Dingos*. Interprètes : Virginie Haro, Kaddour Dorgham, Aurélien Timoner, Michel Bianco. Metteur en scène : Kaddour Dorgham.

Afin d'éviter que le village ne meure, Jacques, le maire de Bouchon, détourne des subventions à la Communauté Européenne. Il est aidé par Odette, sa secrétaire, absolument fidèle et dévouée, qui se retrouve ainsi tout naturellement à la tête d'une bananeraie fictive de 150 hectares, et par Nicolas, le frère de Jacques, qui, pour empêcher la fermeture de l'école, retourne en CM1... à 35 ans. Tout semblait aller pour le mieux dans leur petit monde tranquille, en apparence inébranlable... mais l'arrivée à Bouchon de Robert Flapi, inspecteur de l'Union Européenne, va bousculer leur univers de pacotille.... Sommé de rembourser sa dette à l'Europe, Jacques réclame l'Indépendance et veut faire de Bouchon la 28^{ème} ou 29^{ème} - on ne sait plus trop - nation de l'Union Européenne !

Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus la Compagnie : www.lesdingos.fr

Événement / Garden en Fleurs

Samedi 9 et dimanche 10 avril 2011
Jardins de l'Hôtel de Ville

p.21



Durant un week-end, Cabourg valorise son savoir-faire en matière de fleurissement. Horticulteurs, paysagistes, pépiniéristes, décorateurs et artisans, associations environnementales... proposent leurs productions et leurs multiples possibilités d'aménagement et de mise en valeur des jardins et des balcons. Le Garden en Fleurs propose également aux petits et aux grands des ateliers de découverte, d'échanges, d'initiation et de conseils autour du monde du jardin.

Programme complet disponible sur www.cabourg.net

Festival / Théâtre Universitaire et des Grandes Écoles

Du 14 au 16 avril 2011

p.22

Salle de l'Hôtel de Ville



Des troupes issues des plus prestigieuses Universités et Grandes Ecoles de France participent et jouent pour le plus grand plaisir des spectateurs ! Chaque année un grand nom du théâtre préside ce jury : Claudine Coster, Corinne Le Poulain, Bernard Menez, Michel Le Royer, Jean-Claude Drouot, Geneviève Fontanel, Anne Alvaro, Pierre Santini, Claude Pinoteau, Bruno Putzulu, Roland Giraud... Un Festival créé et organisé par l'association Lever de Rideau.



En savoir plus sur l'association Lever de Rideau : www.leverderideau.free.fr

Pass Festival

Événement / Festival des Jeux Récré'ACTIF

Les 16 et 17 avril 2011

Hippodrome

p.23



Le 6^{ème} Festival des Jeux et des Jouets Récré'ACTIF est organisé par l'A.C.T.I.F, (Association des Cabourgeois au tempérament inventif et festif) en partenariat avec la Ville de Cabourg, l'Association ABA (Apprendre Autrement Normandie) et l'Association Jouons Ensemble. Durant ces 2 jours, à l'Hippodrome de Cabourg, les bénévoles auront le plaisir d'accueillir, de faire participer, de jouer, d'échanger et d'encadrer petits et grands et ainsi réunir toutes les générations sur le thème fédérateur du jeu dans un esprit de convivialité et d'échange. Différents espaces de jeux (jeux surdimensionnés, jeux de sociétés, structures gonflables de 5 à 20 m, jeux électroniques, espace sumo, espace Laser Game, espace petite enfance adaptée aux enfants handicapés) seront proposés.

Billetterie sur place
En savoir plus : www.cabourg.net

Concert Pop Rock / Hangar

p.24

Samedi 14 mai 2011

Salle de l'Hôtel de Ville 21 h 00



« Hangar, c'est une histoire simple. Rencontre inévitable dans un p'tit bout du monde. Antonin, un peu étudiant et chanteur à ses heures, grande liane charmante et désarmante. Un peu de rock'n'roll dans un corps d'ado. L'autre, c'est Romain, le guitariste. Grâce naturelle, regard perçant, jeu envoûtant, maîtrisant à merveille le mouvement du bassin. Le 1^{er} à 20 ans, le 2^{ème} 4 de moins. Premiers rendez-vous au Hangar, premières répétitions. Le nom s'impose un peu plus tard aussi naturel que le bois et l'eau qui l'entourent.

Hangar, un lieu de vie où la musique se fait, où la chanson s'écrit. Entre les concerts (près de 200 à ce jour), les reprises et les boeufs, le travail se fait en duo, du boulot émergent les compos. Le groupe se forme, le son s'épaissit, Béro au saxo, Pierre-Marie à la batterie, Nico à la basse et Florent à la guitare rythmique. Le quotidien s'écrit à six, les petites histoires aussi... suivant au plus juste les mouvements du Bassin. "Le jardinier sexuel" y côtoie "Les sardines". Rock simple et direct, fait de riffs et de sexe. La température monte, le charme opère. Bordeaux, ville voisine au nez fin, se laisse séduire. Hangar s'offre la Barbey Rock School. Complet ! 600 tickets vendus à coups de concerts sauvages devant les lycées. Paris n'est pas loin, en minibus ou en train (1ère partie de Marc Lavoine à l'Olympia, Baron, Glazart, Flèche d'Or, L'International et Le Réservoir...). Dites le à vos voisins, le bonheur n'est pas loin. Hangar vient à vous, sans complexes ni tabous ».

Laurent Thessier



Plein tarif : 8 € - Tarif réduit : 6 €

*** Offre privilège ***

En savoir plus : www.myspace.com/wearegush



Événement / Un Monde Équestre à Cabourg

Samedi 28 mai 2011

Plage et Centre ville

p.26



Cabourg célèbre le monde du cheval durant une journée entière. Défilé en centre ville et démonstrations de spécialités équestres sur la plage. Présentation de différentes races de chevaux, attelages, chevaux miniatures, spectacles équestres, en présence de Mario Luraschi.

Événement / Jumping de Cabourg

Du 25 au 29 mai 2011

Hippodrome

Entièrement dédié à la Recherche contre la Sclérose en Plaques depuis 2004, le Jumping de Cabourg, l'un des plus importants de France, est devenu un modèle du genre. 5 jours de fête, de générosité, d'espoir et de performances sportives. Il a été créé en 1929 à l'initiative de l'Association « Société Hippique de Cabourg ». Renseignements sur www.jumpingcabourg.fr



Accès libre

En savoir plus : www.cabourg.net

Concerts Jazz / Du côté de chez swing

Vendredi 3 et samedi 4 juin 2011

Centre ville

p.27



Une 5^{ème} édition pour ce rendez-vous de Jazz New Orleans. En partenariat avec le Jazz Club de Normandie, la Ville de Cabourg accueillera plusieurs formations de musiciens dans les lieux incontournables de la Station comme les Jardins du Casino, les avenues commerçantes ou encore la Promenade Marcel Proust.

Accès libre
En savoir plus : www.cabourg.net



Événement phare de la Station, le Festival du Film attire des milliers de spectateurs et offre au romantisme du 7^{ème} art un cadre unique en bord de mer. Très apprécié des cinéphiles, le Festival est réputé pour sa grande convivialité permettant au public d'approcher les personnalités dans les rues, sur la plage ou sur le « tapis rouge » lors de la soirée de clôture...

Événement / Montmartre à Cabourg Samedi 18 juin 2011

À l'occasion du Festival du Film, Journées Romantiques, la Ville de Cabourg organisera en parallèle *Montmartre à Cabourg* pour la 3^{ème} année consécutive. Le principe est simple : transformer le temps d'une après-midi notre station balnéaire en un rendez-vous d'artistes dans la rue. Venez exprimer vos talents ou exposer vos peintures, dessins, portraits, caricatures, sculptures... avenue de la Mer sur un tapis rouge de 600 m de long. Mise à disposition d'emplacements gratuits.





Rencontres littéraires /
4^{ème} Balbec Normand de Marcel Proust
Samedi 2 et dimanche 3 juillet 2011
Cabourg - Trouville-sur-Mer

p.30



Lieu de villégiature habituel de Marcel Proust, la Côte Fleurie rend hommage au célèbre écrivain en organisant les 2 et 3 juillet prochains les **Rencontres littéraires Internationales du 4^{ème} Balbec Normand de Marcel Proust**. Pour cette nouvelle édition, les stations balnéaires de Trouville-sur-Mer et de Cabourg s'unissent pour célébrer l'œuvre du plus grand écrivain de langue française du XXe siècle et offrir aux non initiés l'opportunité de la découvrir.

Ces deux journées, organisées en partenariat avec *Le Cercle Littéraire Proustien de Cabourg Balbec*, auront lieu avec la participation active de personnalités unanimement reconnues. Au programme : des conférences, des lectures, des visites et des spectacles dans les lieux de Cabourg et de Trouville-sur-Mer célébrés et transposés par Marcel Proust dans son œuvre monumentale *À la Recherche du Temps Perdu*.



Accès libre
En savoir plus : www.cabourg.net

Expositions / À la découverte de l'art

Toutes les semaines

Pavillon Charles Bertrand

p.31



Peintures, aquarelles, huiles, dessins, photographies, sculptures... Chaque semaine, différents artistes exposeront leurs oeuvres et vous invitent à venir découvrir leur style particulier, reflet de leur univers artistique. Découvrez le programme mensuel chaque mois sur le site Internet de la Ville.



Accès libre
En savoir plus : www.cabourg.net



Culture et animations

www.cabourg.net

